



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/113  
12 December 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 23-27 марта 2009 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СЕССИИ<sup>1, 2, 3, 4</sup>,  
которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в понедельник, 23 марта 2009 года, в 10 час. 00 мин.

---

<sup>1</sup> См. также письмо А 81-02/501.2009 Межправительственной организации по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ).

<sup>2</sup> Аннотации к повестке дня будут распространены в качестве документа ECE/TRANS/WP.15/AC.1/113/Add.1.

<sup>3</sup> По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unecsc.org/trans/main/dgdb/ac1/ac1age.html>). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте ([mireille.chavet@unecsc.org](mailto:mireille.chavet@unecsc.org)) или по факсу (41 22 9170039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

<sup>4</sup> Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unecsc.org/trans/registfr.html>). Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте ([mireille.chavet@unecsc.org](mailto:mireille.chavet@unecsc.org)) либо по факсу (41 22 9170039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 71252 или 73271). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unecsc.org/meetings/practical.htm>.

1. Утверждение повестки дня
2. Цистерны
3. Стандарты
4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
5. Согласование с Типовыми правилами перевозки опасных грузов ООН
6. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
7. Доклады неофициальных рабочих групп
8. Будущая работа
9. Прочие вопросы
10. Утверждение доклада.

-----